




## Vita de ploania y de paisc

- **Scizeri:** encö, **domegna ai 10 de messé** vegnel tigní atló La Pli la riuniun generala dai Scizeri dal raun de Puster. I Scizeri d'La Pli y les delegaziuns da deforadeca tolará ince pert ala gran messa dla domegna. Porchel vegnera zebrada sön paiun.
- **Santa Messa con funziun dal Ere Sant:** desche al é belo gnü lascé alessi, gnará zebré en **sabeda ai 6 d'agost** ales 10:00 na santa messa olá che al ven ince dé l'Ere Sant a chi co s'al deidreia. Por enformaziuns y debojügn da gní menés a La Pli y/o a ciasa podeise contaté le grup dla Caritas de ploania: Tresele (☎ 320 2659408), Markus (☎ 333 3795633), Josef (☎ 338 4156169).

 **Cor d'La Pli:** le Cor de dljia envieia der bel al concert da d' isté **"Melodies de na sera d'isté"**, en **sabeda, ai 16 de messé** ales 20:30 sön paiun. En cajo de bor tomp ven le concert tigní te Ciasa dles Uniuns.

## 1 Enformaziuns y termins

**KVW Senioreclub:** en dedemesaledema ai 13 de messé fajunse endô nosta griliada, ales 12:00 ete dai peiapesc. Da se prenoté pa Lidia Taibon, ☎ 339 799107.

**Teater musical "Ujöp da Oies":** la Musiga de Badia adöm al Sorvisc ai Jogn Val Badia Ves envieia da gní a ti ciaré al teater musical "Ujöp da Oies", co gnará porté dant sön paladina alalera, dlungia la dljia da **Oies, ai 22, 23, 27, 29 y 31 de messé, ales 21:00.** Le toch, scrit da Carlo Suani d'Al Plan cunta dla vita de Ujöp, da söa nasciüda a Oies, i stüdi a Porsenü, la messa noela a San Linert y süa misciun tla Cina. La musiga é de Antonio Rossi da Cortina, la rejia de Valentina Kastlunger y Bernardetta Nagler, la scenografia y i costüms de Ursula Tavella y les coreografies de Anastasia Kostner. Danter musiga, jobleri, ciantadus y organizaziun él indöt passa 150 porsones dla valada co fej pert al proiet. Les chertes d'entrada y döttes les enformaziuns pán ciafé sot a [www.musicaloies.it](http://www.musicaloies.it) y al ☎ 371 5688564.

**Dotur:** le dotur Edo Agreiter é demez dai 18 ai 22 de messé. An ven sostituí dla doturia Mahlknecht.

**Tutti i giorni Dio passa e getta un seme nel terreno della nostra vita.  
Far crescere quel germoglio dipende da noi, dalla nostra preghiera,  
dal cuore aperto con cui ci accostiamo alle Scritture  
perché diventino per noi Parola vivente di Dio.**

Papa Francesco, 06.07.2022

**Döt le bun a:** Anna Ellemunter Erlacher, Bellamonte \* 13.07.1929  
Rosa Maria Kehrer Piazza, Al Plan \* 14.07.1942  
y a düc chi co á santennom y complesc i agn cöst'edema

**Impressum:** Ploania d'La Pli; redaziun Franz Rigo y Edith Willeit  
**Comunicaziuns:** cina le dedemesaledema sera a Franz Rigo, ☎ 347 2310129 o ✉ [ploania@gmx.net](mailto:ploania@gmx.net)  
**Download plata:** [www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)

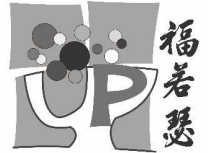


## Plata dla Ploania La Pli de Mareo Santa Maria dal Bun Consei

Ploian: Signor Klaus Sottsas  
✉ [klsottsas@rolmail.net](mailto:klsottsas@rolmail.net)

Calogna Al Plan: ☎ 0474 501006  
Radio de Ploania: 93,00 MhZ

UNITÉ PASTORALA



**VAL BADIA**  
[www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)

Ann C

10.07.2022 - 15. domegna ia por l'ann

n. 33

## Odei le proscimo

📖 Deut 30, 10–14 | Col 1, 15–20 | Lc 10, 25–37

### Dal Vangelo do San Lūca:

[...] <sup>29</sup>Le maester dla lege orea iustifiché söa domanda y ti á dit a Gejú: Y che é pa mio proscimo? <sup>30</sup>Sön chera ti á Gejú respognü: N el ea jü da lerusalem jö lériho y é gnü pié dai ladruns. Ai l'á arobé fora y l'á dramé jö ia por tera; spo s'an éesai jüs y l'á lascé danló mez mort. <sup>31</sup>Por cajo él gnü n preo jö por le medemo tru; al l'á odü y é jü ennant. <sup>32</sup>Ince n levit é roé söle post; al l'á odü y é jü ennant. <sup>33</sup>Spo él gnü n el dala Samaría, co ea söle iade. Canch'al l'á odü, ál albü compasciun empara, <sup>34</sup>ti é jü pormez, á jüté ere y vin sön söes plaies y les á liades sö. Spo l'ál alzé sön so tier da ciaria l'á condüt te na ostaria y á fistedí por el. <sup>35</sup>Le de do ál trat fora dui denars, ti ai á dé al ostí y á dit: Toletan sora de el y sce t'adores deplü spo t'al paii canch'i vegni endô. <sup>36</sup>Ci míneste pa: Cal de chisc trei s'á pa demostré desco proscimo de chel co é gnü pié dai leri? <sup>37</sup>Le maester dla lege á respognü: Chel co é sté misericordius empara. Danló ti á Gejú dit: Spo vá y fá ince tö ensciö!

**I ponsun do:** *Trepes porsones n'ò nia o n'é nia plü bones da odei tan de soferenza y desgrazies ch'al é sön cösc monn, ince te söa vijinanza. D'atres veiga ci co sozed, sont ince compasciun con i atochés, mo ai se ten dalunc y va dlungia ia. Endô d'atres sont ch'al é le Signur enstes co les cherda a daidé chi co á debojügn. Ares sta chites, deida y ti fej sontí a chi co á debojügn ch'ai n'é nia susc te söa crusc, mo ch'ai á ciafé en proscimo. Geju se dij ince a nos: jide y fajéde avisa ensciö.*

**I periu:** *Bel Dio, tö ôs s'encunté tles porsones. Daür nosta odlada por nüsc fredesc y nostes sorus co s'aspesta y adora nosc aiüt. Por Gejú Crist, nosc Signur.*

Vesco Wilhelm Egger "Sonntagsbibel"



📖 Letöres dla 16. domegna ia por l'ann:  
Gen 18, 1–10a | Col 1, 24–28 | Lc 10, 38–42

Edema liturgica dai 10.07. ai 17.07.2022

<b>DOM 10.</b>	<b>15. domegna ia por l'ann</b> <i>Knud, Erich, Olaf, Engelbert</i>
→ 08:30	<b>sön paiun, gran messa</b> por döta la ploania <i>oferta por la ploania</i> s.m. por † Hubert Frontull, Casun
10:00	s.m. a Al Plan
<b>Lön 11.</b>	<b>fiesta de San Benedet da Norcia (patron d'Europa), Olga</b>
18:00	s.m. a Al Plan
<b>Ded 12.</b>	<i>Hermagoras y Fortunatus, Sigisbert</i>
07:30	<b>s.m.</b> de rengraziamont en onú de Santa Maria y dai Angeli Custodi <b>s.m.</b> do entenziun de Maria Schweitzer, Valsperch <b>s.m.</b> por les Püres Armes
<b>Dem 13.</b>	<i>Heinrich II. y Cunigunda, Joel, Sara, Arno</i>
<b>Jöb 14.</b>	<i>Camillus da Lellis, Ulrich, Roland</i> <b>degüna messa</b>
<b>Ven 15.</b>	<i>Bonaventura, Bernhard</i>
<b>Sab 16.</b>	<i>memoria de Santa Maria dal Carmel, Carmela, Carmen, Elvira</i>
→ 07:30	<b>Oraziun de lalt dla doman (Laudes)</b>
18:00	s.m. prefestia a Al Plan
<b>DOM 17.</b>	<b>16. domegna ia por l'ann</b> <i>Alejo, Charlotte, Hedwig</i>
08:00	<b>corona por perié do la pêsc</b>
08:30	<b>gran messa</b> por döta la ploania <i>oferta por la ploania</i> s.m. d'aniversar por † Pasquale Winkler, Rara s.m. por vis y † dla Costa dessot
10:00	s.m. a Al Plan
<i>ampola:</i>	do entenziun
<i>ministronc:</i>	• <b>dedolönesc y sabeda:</b> Sofia y Tobias • <b>jöbia y domegna:</b> Matteo y Manuel
<i>i recordun:</i>	Pasquale Winkler † 14.07.2017

Signor ploan é demez por na vacanza meritada dai 13 cina ai 23 de messé.  
Porchel ne sarál i dis da laur degüna santa messa.  
Al gnará en pert tigni d'atres funziuns a cheres che düc é enviés da tó pert.  
A signor ploan i aodunse de bi dis de palsa.



Che deidi pa iu sö empé?

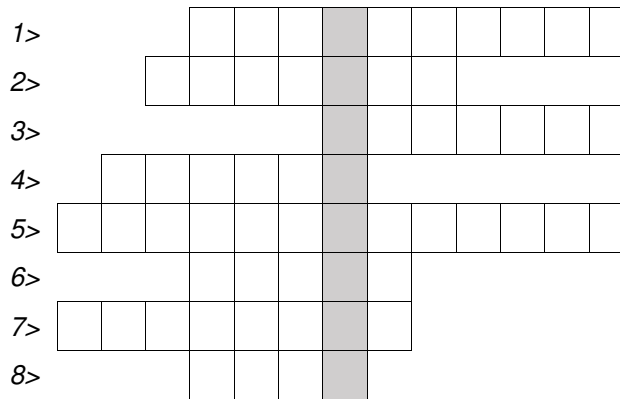


Al é danló plen de sanch ia por tera, desperé y ascuta sc'al é zacai co passa.  
Mo na bona porsona dessel ester, nia endô n loter co le drama ciamó n iade adöm.  
Spo nen passel önn y spo ciamó önn, entrami dlungia ia.  
Ester vitima n'ó nia ma dí, gní maltratés, mo ince gní lascés susc tal dolor y tla desperaziun, ne valei nia tan, che chi co passa se toli dlaurela y la bria da daidé.  
Spo nen vegnel önn co veiga te chel püre cosce so proscimo.  
Al arfera jö, stá chit, s'an tol sora y dá fora ciamó lapró n gröm de scioldí.  
Y cösc é n samaritan, ince önn co ea desprijé dala gran pert dla jont.  
Al n'é cotanc ince encö co é vitimes y de chi ch'i podesson s'anadé, sc'i n'esson nia na te prescia da jí ennant y s'architasson olach'al é debojügn.  
A che ti desmostri pa iu da ester so proscim?  
Che deidi pa iu sö empé?

Image



I ponsun con le Vangelo (Lc 10, 25-37)



- 1> Canch'al l'á odü, ál albü ... empara
- 2> Spo él gnü n el dala ...
- 3> l'á condüt te na ... y á fistidié por el
- 4> á jüté ere y vin sön söes ...
- 5> Chel co é sté ... empara
- 6> Ince n ... é roé söle post;
- 7> Cal de chisc trei s'á pa demostré desco ...
- 8> Por cajo él gnü n ... jö por le medemo tru

